



Latvian (latviešu valoda)

## Levada rituāli

Krusta zīme

Tēva un Dēla un Svētā Gara  
vārdā.

Āmens

Sveiciens

Mūsu Kunga Jēzus Kristus  
žēlastība, un Dieva mīlestība, un  
Svētā Gara kopība esi ar tev  
visiem.

Un ar savu garu.

Senitenciālais akts

Brāļi (brāļi un māsas), atzīsim  
mūsu grēkus, Un tāpēc  
sagatavojieties svinēt svētos  
noslēpumus.

Es atzīstos visvarenajam Dievam  
Un jums, mani brāļi un māsas, ka  
es esmu ļoti grēkojis, Manās  
domās un vārdos, ko esmu  
izdarījis un ko es neesmu izdarījis,  
caur manu vainu, caur manu  
vainu, caur manu vissmagāko  
vainu; Tāpēc es jautāju svētītajai  
Marijai Evervirgin, visi eņģeļi un  
svētie, Un jūs, mani brāļi un  
māsas, lūgt mani par Kungu, mūsu  
Dievu.

Lai Visvarenais Dievs mūs  
apžēlojas, piedod mums mūsu  
grēkus, un nogādājiet mūs mūžīgā  
dzīvē.

Āmens

Albanian (Shqip)

## Ritet hyrëse

Shenjë e kryqit

Në emër të Atit, të Birit dhe të  
Frymës së Shenjtë.

Aminë

Përshëndetje

Hirin e Zotit tonë Jezu Krisht, Dhe  
dashuria e Zotit, dhe bashkimi i  
Frymës së Shenjtë Bëhu me të  
gjithë ju.

Dhe me shpirtin tënd.

Veprimtari

Vëllezërit (vëllezërit dhe motrat),  
le të pranojmë mëkatet tona, Dhe  
kështu përgatitemi për të festuar  
misteret e shenjta.

Unë i rrëfej Zotit të Plotfuqishëm  
Dhe për ju, vëllezërit dhe motrat e  
mia, se kam mëkatuar shumë, në  
mendimet e mia dhe me fjalët e  
mia, në atë që kam bërë dhe në  
atë që nuk kam arritur të bëj,  
Përmes fajit tim, Përmes fajit tim,  
Përmes fajit tim më të rëndë;  
Prandaj e pyes Mary të bekuar  
gjithnjë e virgjër, të gjithë engjëjt  
dhe shenjtorët, Dhe ti, vëllezërit  
dhe motrat e mia, Të lutem për  
mua Zotit, Perëndisë tonë.

Zoti i Plotfuqishëm le të mëshirojë  
për ne, Na fal mëkatet tona, Dhe  
na sillni në jetën e përhershme.

Aminë

Latvian (latviešu valoda)

Kirijs

**Kungs, apžēlojies.**

Kungs, apžēlojies.

**Kristu, apžēlojies.**

Kristu, apžēlojies.

**Kungs, apžēlojies.**

Kungs, apžēlojies.

Glorija

Gods Dievam augstībā, un miers  
virs zemes labas gribas cilvēkiem.  
Mēs jūs slavējam, mēs tevi  
svētījam, mēs tevi dievinām, mēs  
tevi slavējam, mēs pateicamies  
jums par jūsu lielo slavu, Kungs  
Dievs, debesu ķēniņš, Ak Dievs,  
visvarenais Tēvs. Kungs Jēzus  
Kristus, vienpiedzimušais dēls,  
Kungs Dievs, Dieva Jērs, Tēva  
Dēls, tu atņem pasaules grēkus,  
apžēlojies par mums; tu atņem  
pasaules grēkus, pieņem mūsu  
lūgšanu; jūs sēžat pie Tēva labās  
rokas, apžēlojies par mums. Jo tu  
vienīgais esi Svētais, Tu vienīgais  
esi Tas Kungs, tu viens esi  
Visaugstākais, Jēzus Kristus, ar  
Svēto Garu, Dieva Tēva godībā.  
Āmen.

Savākt

**Lūgsimies.**

Āmen.

Vārda liturģija

Pirmais lasījums

Tā Kunga vārds.

Paldies Dievam.

Atbildētais psalms

Albanian (Shqip)

Kyrie

**Zot, ki mëshirë.**

Zot, ki mëshirë.

**Krisht, ki mëshirë.**

Krisht, ki mëshirë.

**Zot, ki mëshirë.**

Zot, ki mëshirë.

Gloria

Lavdi Zotit në lartësitë, dhe në  
tokë paqe për njerëzit me vullnet  
të mirë. Ne ju lavdërojmë, ju  
bekojme, ne ju adhurojmë, ne ju  
përlëvdëojmë, ne ju falënderojmë  
për lavdinë tuaj të madhe, Zot  
Zot, Mbret qiellor, O Zot, Atë i  
Plotfuqishëm. Zoti Jezus Krisht, Bir  
i vetëmlindur, Zot Perëndi, Qengji i  
Perëndisë, Biri i Atit, ti heq  
mëkatet e botës, ki mëshirë për  
ne; ti heq mëkatet e botës,  
pranoje lutjen tonë; ju jeni ulur në  
të djathtën e Atit, ki mëshirë për  
ne. Sepse vetëm ti je i Shenjti,  
vetëm ti je Zoti, vetëm ti je Më i  
Larti, Jezus Krishti, me Frymën e  
Shenjtë, në lavdinë e Perëndisë  
Atë. Amen.

Mbledh

**Le të lutemi.**

Amen.

Liturģia e Fjalës

Leximi i Parë

Fjala e Zotit.

Faleminderit Zotit.

Psalmi Përgjegjësor

Latvian (latviešu valoda)

Otrais lasījums

Tā Kunga vārds.

Paldies Dievam.

Evaņģēlijs

**Tas Kungs lai ir ar jums.**

Un ar savu garu.

**Svētā evaņģēlija lasījums saskaņā ar N.**

Slava tev, Kungs

**Tā Kunga evaņģēlijs.**

Slava tev, Kungs Jēzu Kristu.

Ticības profesija

Es ticu vienam Dievam,  
visvarenais Tēvs, debesu un  
zemes radītājs, no visām  
redzamajām un neredzamajām  
lietām. Es ticu vienam Kungam  
Jēzum Kristum, Dieva  
vienpiedzimušais dēls, dzimis no  
Tēva pirms visiem laikiem. Dievs  
no Dieva, Gaisma no Gaismas,  
paties Dievs no patiesā Dieva,  
dzimis, nav radīts, ar Tēvu  
viendabīgs; caur viņu viss tapa.  
Mūsu, cilvēku dēļ, un mūsu  
pestīšanas dēļ viņš nāca no  
debesīm, un ar Svēto Garu tika  
iemiesots no Jaunavas Marijas, un  
kļuva par cilvēku. Mūsu dēļ viņš  
tika sistis krustā Poncija Pilāta  
vadībā, viņš cieta nāvi un tika  
apglabāts, un trešajā dienā  
augšāmcelās saskaņā ar  
Svētajiem Rakstiem. Viņš uzkāpa  
debesīs un sēž pie Tēva labās  
rokas. Viņš nāks atkal godībā  
tiesāt dzīvos un mirušos un viņa

Albanian (Shqip)

Leximi i Dytë

Fjala e Zotit.

Faleminderit Zotit.

Ungjill

**Zoti qoftë me ju.**

Dhe me shpirtin tuaj.

**Një lexim nga Ungjilli i shenjtë sipas N.**

Lavdi ty o Zot

**Ungjilli i Zotit.**

Lëvduar ty, Zoti Jezu Krisht.

Profesion i besimit

Unë besoj në një Zot, Ati i  
Plotfuqishëm, krijues i qiellit dhe i  
tokës, nga të gjitha gjërat e  
dukshme dhe të padukshme. Unë  
besoj në një Zot Jezu Krisht, Biri i  
vetëmlindur i Perëndisë, lindur nga  
Ati para të gjitha shekujve. Zoti  
nga Zoti, Drita nga Drita, Zoti i  
vërtetë nga Zoti i vërtetë, të  
lindura, të pabëra, të njëtrajtshme  
me Atin; nëpërmjet tij u bënë të  
gjitha gjërat. Për ne njerëzit dhe  
për shpëtimin tonë ai zbriti nga  
qielli, dhe me anë të Frymës së  
Shenjtë u mishërua nga  
Virgjëresha Mari, dhe u bë njeri.  
Për hir tonë ai u kryqëzua nën  
Ponc Pilatin, ai pësoi vdekjen dhe  
u varros, dhe u ngrit përsëri ditën  
e tretë në përputhje me Shkrimet.  
Ai u ngjit në qiell dhe është ulur në  
të djathtën e Atit. Ai do të vijë  
përsëri në lavdi për të gjykuar të  
gjallët dhe të vdekurit dhe  
mbretëria e tij nuk do të ketë fund.

## Latvian (latviešu valoda)

valstībai nebūs gala. Es ticu Svētajam Garam, Kungam, dzīvības devējam, kas nāk no Tēva un Dēla, kas kopā ar Tēvu un Dēlu tiek pielūgts un pagodināts, kas ir runājis caur praviešiem. Es ticu vienai, svētai, katoļu un apustuliskai Baznīcai. Es atzīstu vienā Kristībā grēku piedošanai un es gaidu mirušo augšāmcelšanos un nākamās pasaules dzīvi. Āmen.

## Homīlija

### Universālā lūgšana

**Mēs lūdzam To Kungu.**

Kungs, uzklausi mūsu lūgšanu.

## Euharistijas liturģija

### Piedāvājums

Lai Dievs svētīts mūžīgi.

**Lūdzieties, brāļi (brāļi un māsas), ka mans un tavs upuris var būt Dievam pieņemami, visvarenais Tēvs.**

Lai Tas Kungs pieņem upuri no jūsu rokām par viņa vārda slavu un slavu, mūsu labā un visas viņa svētās Baznīcas labums.

Āmen.

### Euharistiskā lūgšana

**Tas Kungs lai ir ar jums.**

Un ar savu garu.

**Paceliet savas sirdis.**

Mēs tos paceļam pie Tā Kunga.

**Pateiksimies Tam Kungam, mūsu Dievam.**

## Albanian (Shqip)

Unë besoj në Frymën e Shenjtë, Zotin, dhënësin e jetës, që buron nga Ati dhe Biri, i cili me Atin dhe Birin adhurohet dhe lavdërohet, i cili ka folur nëpërmjet profetëve. Unë besoj në një Kishë të vetme, të shenjtë, katolike dhe apostolike. Unë rrëfej një Pagëzim për faljen e mëkateve dhe pres me padurim ringjalljen e të vdekurve dhe jetën e botës që do të vijë. Amen.

## I matur

### Lutja Universale

**I lutemi Zotit.**

O Zot, dëgjo lutjen tonë.

## Liturgji e Eukaristisë

### Ofertë

I bekuar qoftë Zoti përjetë.

**Lutuni, vëllezër (vëllezër dhe motra), se sakrifica ime dhe e juaja mund të jetë e pranueshme për Zotin, Ati i plotfuqishëm.**

Zoti e pranofte sakrificën në duart tuaja për lavdinë dhe lavdinë e emrit të tij, për të mirën tonë dhe të mirën e gjithë Kishës së tij të shenjtë.

Amen.

### Lutja Eukaristike

**Zoti qoftë me ju.**

Dhe me shpirtin tuaj.

**Ngrini lart zemrat tuaja.**

Ne i ngremë ato te Zoti.

**Le të kremtojmë Zotin, Perëndinë tonë.**

## Latvian (latviešu valoda)

Tas ir pareizi un taisnīgi.  
Svētais, svētais, svētais Dievs  
Cebaots. Debesis un zeme ir tavas  
godības pilnas. Hozanna  
augstākajā līmenī. Svētīgs, kas  
nāk Tā Kunga vārdā. Hozanna  
augstākajā līmenī.

### **Ticības noslēpums.**

Mēs pasludinām tavu nāvi, ak  
Kungs, un apliecināt savu  
augšāmcelšanos līdz tu atkal  
atnāksi. Vai: Kad mēs ēdam šo  
maizi un dzeram šo kausu, mēs  
pasludinām tavu nāvi, ak Kungs,  
līdz tu atkal atnāksi. Vai: Glāb  
mūs, pasaules Pestītāj, par tavu  
krustu un augšāmcelšanos tu esi  
mūs atbrīvojis.

Āmen.

### **Komūnijas rituāls**

**Pēc Pestītāja pavēles un ko  
veidojusi dievišķā mācība, mēs  
uzdrošināties teikt:**

Mūsu Tēvs, kas esi debesīs, svētīts  
lai top Tavs vārds; lai nāk tava  
valstība, tavs prāts lai notiek uz  
zemes, kā tas ir debesīs. Mūsu  
dienišķo maizi dod mums šodien,  
un piedod mums mūsu  
pārkāpumus, tāpat kā mēs  
piedodam tiem, kas pret mums  
pārkāpuši; un neieved mūs  
kārdināšanā, bet atpestī mūs no  
ļauna.

**Atpestī mūs, Kungs, mēs lūdzam,  
no visa ļaunuma, dāvā mieru  
mūsu dienās, ka ar tavas  
žēlastības palīdzību, mēs vienmēr**

## Albanian (Shqip)

Është e drejtë dhe e drejtë.  
I Shenjtë, i Shenjtë, i Shenjtë, Zoti  
i ushtrive. Qielli dhe toka janë plot  
me lavdinë tuaj. Hosana në më të  
lartat. Lum ai që vjen në emër të  
Zotit. Hosana në më të lartat.

### **Misteri i besimit.**

Ne shpallim vdekjen tënde, o Zot,  
dhe shpalle Ringjalljen tënde  
derisa të vini përsëri. Ose: Kur  
hamë këtë Bukë dhe pimë këtë  
Kupë, ne shpallim vdekjen tënde,  
o Zot, derisa të vini përsëri. Ose:  
Na shpëto, Shpëtimtar i botës,  
sepse me Kryqin dhe Ringjalljen  
tënde na ke liruar.

Amen.

### **Riti i Kungimit**

**Me urdhër të Shpëtimtarit dhe të  
formuar nga mësimi hyjnor, ne  
guxojmë të themi:**

Ati ynë, që je në qiej, u  
shenjtëroftë emri yt; të vijë  
mbretëria jote, u bëftë vullneti yt  
në tokë ashtu siç është në qiell. Na  
jep bukën tonë të përditshme sot,  
dhe na i fal fajet tona, siç i falim  
ata që mëkatojnë kundër nesh;  
dhe mos na çoni në tundim, por na  
çliro nga e keqja.

**Na çliro, o Zot, të lutemi, nga çdo  
e keqe, me dashmirësi jepi paqe  
në ditët tona, që me ndihmën e  
mëshirës sate, ne mund të jemi**

## Latvian (latviešu valoda)

varam būt brīvi no grēka un pasargāts no visām bēdām, kad mēs gaidām svētīgo cerību un mūsu Pestītāja Jēzus Kristus atnākšana.

Karalistei, spēks un slava ir jūsu tagad un vienmēr.

Kungs Jēzus Kristus, kas teica saviem apustuļiem: Mieru es jums atstāju, savu mieru es jums dodu, neskaties uz mūsu grēkiem, bet uz jūsu Baznīcas ticību, un laipni dāvā viņai mieru un vienotību saskaņā ar jūsu gribu. Kas dzīvo un valda mūžīgi mūžos.

Āmen.

Tā Kunga miers lai vienmēr ar jums.

Un ar savu garu.

Piedāvāsim viens otram miera zīmi.

Dieva Jērs, Tu nes pasaules grēkus, apžēlojies par mums.

Dieva Jērs, Tu nes pasaules grēkus, apžēlojies par mums.

Dieva Jērs, Tu nes pasaules grēkus, dod mums mieru.

Lūk, Dieva Jērs, redzi to, kas nes pasaules grēkus. Svētīgi ir tie, kas aicināti uz Jēra mielastu.

Kungs, es neesmu cienīgs ka tev jāieiet zem mana jumta, bet saki tikai vārdu, un mana dvēsele tiks dziedināta.

Kristus Miesa (asinis).

Āmen.

Lūgsimies.

## Albanian (Shqip)

gjithmonë të lirë nga mëkati dhe të sigurt nga çdo shqetësim, ndërsa presim shpresën e bekuar dhe ardhjen e Shpëtimtarit tonë, Jezu Krishtit.

Për mbretërinë, fuqia dhe lavdia janë tuajat tani dhe pergjithmone.

Zoti Jezu Krisht, i cili u tha apostujve tuaj: Paqen po ju lë, paqen time po ju jap, mos shikoni mëkatet tona, por në besimin e Kishës suaj, dhe me mirësjellje i jep asaj paqe dhe unitet në përputhje me vullnetin tuaj. Që jeton dhe mbretëron në shekuj të shekujve.

Amen.

Paqja e Zotit qoftë me ju gjithmonë.

Dhe me shpirtin tuaj.

Le t'i ofrojmë njëri-tjetrit shenjën e paqes.

Qengji i Perëndisë, ti heq mëkatet e botës, ki mëshirë për ne. Qengji i Perëndisë, ti heq mëkatet e botës, ki mëshirë për ne. Qengji i Perëndisë, ti heq mëkatet e botës, na jep paqe.

Ja Qengji i Perëndisë, ja, ai që heq mëkatet e botës. Lum ata që janë thirrur në darkën e Qengjit.

Zot, nuk jam i denjë se duhet të hysh nën çatinë time, por thuaj vetëm fjalën dhe shpirti im do të shërohet.

Trupi (Gjaku) i Krishtit.

Amen.

Le të lutemi.

Latvian (latviešu valoda)

Āmen.

## Ritu noslēgšana

Svētība

Tas Kungs lai ir ar jums.

Un ar savu garu.

Lai visvarenais Dievs jūs svētī,

Tēvs un Dēls, un Svētais Gars.

Āmen.

Atlaišana

Uz priekšu, Mise ir beigusies. Vai arī: ej un pasludini Tā Kunga evaņģēliju. Vai arī: ejiet ar mieru, pagodinot Kungu ar savu dzīvi. Vai arī: ej ar mieru.

Paldies Dievam.

Albanian (Shqip)

Amen.

## Përfundimi i riteve

Bekimi

Zoti qoftë me ju.

Dhe me shpirtin tuaj.

Zoti i Plotfuqishëm ju bekoftë, Ati dhe Biri dhe Fryma e Shenjtë.

Amen.

Shkarkimi

Dilni, mesha ka mbaruar. Ose: Shkoni dhe shpallni Ungjillin e Zotit. Ose: Shkoni në paqe, duke përlëvduar Zotin me jetën tuaj. Ose: Shkoni në paqe.

Faleminderit Zotit.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC